

## Pārskatīts 2020. gada 19. februārī SVARĪGI — IZLASIET RŪPĪGI

Ja vien šis līgums netiek aizstāts ar parakstītu licences līgumu, kas noslēgts starp Jums un Esri, korporācija Esri ir gatava Jums nodrošināt Esri Piedāvājumus un Pakalpojumus tikai ar nosacījumu, ka Jūs pieņemat visus šajā Līgumā kā pušu vienīgajā un galīgajā līgumā ietvertos noteikumus un nosacījumus par Jūsu veikto Esri Piedāvājumu un Pakalpojumu iegādi. Lūdzu, uzmanīgi izlasiet noteikumus un nosacījumus. Esri Piedāvājumus Jūs drīkstat izmantot tikai pēc tam, kad esat piekritis šī Līguma noteikumiem un nosacījumiem. Ja nepiekrītat šeit aprakstītajiem noteikumiem un nosacījumiem, zemāk noklikšķiniet uz “Es nepiekrītu šim Galvenajam līgumam”; pēc tam varat pieprasīt atbilstoši samaksāto maksu atlīdzināšanu.

Šis Galvenais līgums (“Līgums”) tiek noslēgts starp Jums (“Klientu”) un **Environmental Systems Research Institute, Inc. (“Esri”)**, Kalifornijas korporāciju, kuras galvenā darbības vieta ir 380 New York Street, Redlands, California 92373-8100 USA.

Pielikumā A ietvertas Līgumā izmantoto terminu (ar lielo sākumburtu) definīcijas. Katrā šī Līguma daļā var būt ietvertas atsevišķas definīcijas, kas tiek izmantotas tikai attiecīgajā Līguma daļā.

### 1.0. VISPĀRĒJĀS TIESĪBAS UN IEROBEŽOJUMI

**1.1. Tiesību piešķiršana.** Ņemot vērā Klienta visu piemērojamo maksu maksājumu un saskaņā ar šo Līgumu, Esri

- nodrošina Pakalpojumus, kā norādīts šajā Līgumā;
- piešķir Klientam neekskluzīvas, nenododamas tiesības un licenci vai abonementu, lai piekļūtu Esri Piedāvājumiem un izmantotu tos, kā norādīts Specifikācijās un piemērojamajos Pasūtīšanas dokumentos; un
- pilnvaro Klientu kopēt un izstrādāt no Dokumentācijas atvasinātus darbus Klienta iekšējai izmantošanai saskaņā ar Klienta autorizēto Esri Piedāvājumu lietošanu. Jebkurā atvasinātajā darbā Klientam ir jāiekļauj šāds autortiesību piešķirums, kas apstiprina Esri un tā Licences devēju īpašumtiesības:

“Šā dokumenta daļas ietver Esri un tā Licences devēju intelektuālo īpašumu un tiek izmantotas saskaņā ar licenci. Copyright © [Klientam jāieraksta faktiskie autortiesību datumi no avota materiāliem.] Korporācija Esri un tās licences devēji. Visas tiesības aizsargātas.”

Šajā sadaļā piešķirtās tiesības (i) turpinās abonementa laiku vai piemērojamo Termiņu, vai pastāvīgi, ja Termiņš nav piemērojams vai nav norādīts Pasūtīšanas dokumentos un (ii) attiecas uz visām papildus tiesībām un ierobežojumiem šajā Līgumā, tai skaitā Pielikumā B.

**1.2. Konsultantu vai līgumdarbinieku piekļuve.** Klients var atļaut saviem konsultantiem vai līgumdarbiniekiem: i) viesot Esri Piedāvājumus Klienta vajadzībām; ii) izmantot Esri Piedāvājumus tikai Klienta labā. Tikai Klients ir atbildīgs par to, lai konsultanti un līgumdarbinieki ievērotu šo Līgumu, un Klientam ir jānodrošina, ka konsultants vai līgumdarbinieks beidz lietot Esri Piedāvājumus, kad ir izpildīts darbs, ko tas veica Klienta labā. Konsultanti vai līgumdarbinieki nedrīkst piekļūt Esri Piedāvājumiem vai lietot tos, lai izpildītu darbu citu personu labā.

**1.3. Tiesību paturēšana.** Visi Esri Piedāvājumi ir korporācijas Esri vai tās licences devēju ar autortiesībām aizsargāti darbi; visas tiesības, kas nav īpaši piešķirtas šajā Līgumā, tiek aizsargātas.

**1.4. Klienta saturs.** Saskaņā ar šo Līgumu Esri neiegūst nekādas tiesības uz Klienta saturu, izņemot tās, kas vajadzīgas Esri Piedāvājumu nodrošināšanai un Pakalpojumu sniegšanai Klientam.

## 2.0. PROGRAMMATŪRA UN TIEŠSAISTES PAKALPOJUMI

### 2.1. Definīcijas. Turpmākās definīcijas papildina A pielikumā sniegtās definīcijas:

- a. **“Anonīmie lietotāji”** ir visi, kuriem ir pieejama publiskā piekļuve (proti, nav jānorāda Nosauktā lietotāja akreditācijas dati) jebkurai Klienta satura vai Klienta Lietojumprogrammu ar pievienoto vērtību daļai.
- b. **“Lietojumprogrammas pieteikšanās akreditācijas dati”** ir sistēmas ģenerēts lietojumprogrammas pieteikšanās vārds un saistītā parole, kas tiek nodrošināta, reģistrējot Lietojumprogrammu ar pievienoto vērtību pakalpojumos ArcGIS Online, un to var iedarināt Lietojumprogrammā ar pievienoto vērtību, lai Lietojumprogrammā ar pievienoto vērtību ļautu piekļūt pakalpojumiem Online Services un tos izmantot.
- c. **“Lietojumprogrammu komerciālās izvietojuma licence”** ir licence Lietojumprogrammu ar pievienoto vērtību izplatīšanai trešajām personām par maksu.
- d. **“Laiksakrītīgas lietošanas licence”** ir atļauja instalēt un lietot Programmatūru tīklā savienotajos datoros ar nosacījumu, ka vienlaicīgu lietotāju skaits nedrīkst pārsniegt iegādāto licenču skaitu. Lai nodrošinātu pagaidu kļūmjpārlēces atbalstu, atsevišķā operētājsistēmas vidē Laiksakrītīgas lietošanas licence ietver tiesības darbināt Laiksakrītīgas lietošanas licences pārvaldības programmatūras pasīvus kļūmjpārlēces gadījumus.
- e. **“Izvietojuma licence”** Klienti var iekļaut ArcGIS Runtime komponentus Lietojumprogrammās ar pievienoto vērtību un izplatīt Lietojumprogrammas ar pievienoto vērtību Klienta gala lietotājiem.
- f. **“Izvietojuma servera licence”** ir Programmatūras lietošanas licence saskaņā ar Servera licenci visos Līgumā paredzētajos lietojuma gadījumos un tā, kā aprakstīts Dokumentācijā.
- g. **“Izstrādes servera licence”** Klienti var lietot Programmatūru ar Servera licenci, tikai lai veidotu un testētu Lietojumprogrammas ar pievienoto vērtību, kā ir aprakstīts Dokumentācijā.
- h. **“Izstrādes lietošana”** ir tiesības instalēt un lietot Izstrādājumus, lai veidotu un testētu Lietojumprogrammas ar pievienoto vērtību, kā ir aprakstīts Dokumentācijā.
- i. **“Divējādi izmantojama licence”** tiesības Programmatūru instalēt galddatorā un vienlaikus izmantot personālajā ciparasistentā (PDA) vai portatīvajā rokas datorā ar nosacījumu, ka Programmatūru vienlaicīgi izmanto tikai viens atsevišķs lietotājs.
- j. **“Kļūmjpārlēces licence”** licence Programmatūras instalēšanai papildu sistēmās kļūmjpārlēces operācijām, taču šo papildu instalēto Programmatūru drīkst darbināt tikai laika periodā, kad primārā vietne nedarbojas. Papildu Programmatūras instalācijas paliks apslēptas, izņemot gadījumus, kad tiks veikta sistēmas apkope un datu bāzu atjaunināšana, vienlaikus darbojoties primārajai (vai jebkurai citai papildu) vietai.
- k. **“Nosauktais(-ie) lietotājs(-i)”** ir Klienta darbinieks, aģents, konsultants vai līgumdarbinieks, kuram Klienti ir piešķīris unikālus, drošus nosauktā lietotāja pieteikšanās akreditācijas datus (identitāti), kas ļauj piekļūt Izstrādājumam, kam šāda identitāte ir nepieciešama, lai piekļūtu Izstrādājumā pieejamajam un ar identitāti pārvaldītajām iespējām tikai Klienta labā. Izglītības vajadzībām Nosauktie lietotāji var būt arī reģistrēti studenti.
- l. **“Nosauktā lietotāja akreditācijas dati”** ir konkrētas personas pieteikšanās dati un ar tiem saistītā parole, kas lietotājam ļauj piekļūt Izstrādājumiem un tos izmantot.
- m. **“Nosauktā lietotāja licence”** ir viena Nosauktā lietotāja tiesības izmantot konkrētu Esri Piedāvājumu.
- n. **“Pakalpojuma Online Services abonements”** ierobežota laika abonements, kas vienam vai vairākiem Nosauktajiem lietotājiem piešķir tiesības piekļūt pakalpojumam Online Services un to lietot.
- o. **“Tālākizplatīšanas licence”** licence Programmatūras reproducēšanai un izplatīšanai, ja tiek ievēroti šādi nosacījumi:
  1. Klienti programmatūru reproducē un izplata pilnībā;
  2. katra Programmatūras kopija tiek nodrošināta kopā ar licences līgumu, kas aizsargā Programmatūru tādā pašā apmērā kā šis Līgums, un saņēmējs apņemas ievērot šīs licences līguma noteikumus un nosacījumus;
  3. Klienti reproducē visus attiecinājumus un paziņojumus par autortiesībām un preču zīmēm;
  4. Klienti nepieprasa samaksu no citiem par Programmatūras lietošanu.
- p. **“Servera licence”** licence Programmatūras instalēšanai un lietošanai servera datorā. Uz Servera licencēm var attiekties ierobežots servera kodolu skaits vai vienlaicīga izvietojuma uz vairākiem serveriem, kā aprakstīts Pasūtīšanas dokumentos vai Dokumentācijā. Ja Programmatūras aprakstā iekļautas kļūmjpārlēces lietošanas tiesības, katra Servera licence iekļauj Kļūmjpārlēces licenci.

- q. **“Servisa kredīti”** ir apmaiņas vērtība par pakalpojumu patēriņu, ko var izmantot ar pakalpojuma Online Services abonementu.
- r. **“Koplietošanas rīki”** ir publicēšanas iespējas, kas ietvertas Klienta pakalpojuma Online Services autorizētajā lietošanā un ar kurām Klients savu Saturu un Lietojumprogrammas ar pievienoto vērtību var padarīt pieejamas trešajām personām vai Anonīmiem lietotājiem.
- s. **“Individuālās lietošanas licence”** licence vienam pilnvarotam gala lietotājam Programmatūras instalēšanai un lietošanai vienā datorā. Viens pilnvarotais lietotājs var arī instalēt otru Programmatūras kopiju otrā datorā šī paša lietotāja ekskluzīvai lietošanai, ja ikreiz tiek lietota tikai viena (1) Programmatūras kopija. Nevienš cits lietotājs nedrīkst vienlaicīgi izmantot citiem nolūkiem Programmatūru, uz ko attiecas šī licence.
- t. **“Sagatavošanas servera licence”** licence Programmatūras lietošanai ar Servera licenci, lai veidotu un testētu Lietojumprogrammas ar pievienoto vērtību un karšu kešatmiņā saglabātās versijas; veiktu lietotāja akceptēšanas testēšanu, veikspējas testēšanu un trešās personas programmatūras slodzes testēšanu; ieviestu jaunu komerciālu datu atjauninājumus un veiktu apmācību, kā aprakstīts Dokumentācijā. Klients var izmantot Lietojumprogrammas ar pievienoto vērtību un karšu kešatmiņas ar Izstrādes un Izvietošanas servera licencēm.

**2.2. Licences un abonementu veidi.** Esri nodrošina Programmatūras izstrādājumus saskaņā ar vienu vai vairākiem licenču vai abonementu veidiem, kas ir norādīti iepriekš minētajās definīcijās. Dokumentācija un Pasūtījuma dokumenti nosaka, kurš(-i) licences vai abonementa veids(-i) attiecas uz pasūtītajiem Izstrādājumiem.

### 2.3. Programmatūras lietošanas noteikumi.

- a. Klients var:
  - 1. instalēt, nodrošināt piekļuvi un uzglabāt Programmatūru un Datus elektroniskās uzglabāšanas ierīcē(-ēs);
  - 2. veidot arhivētas kopijas un rutīnas dublējumus datorā;
  - 3. vienlaicīgi ar aizstājamo versiju instalēt un lietot jaunāku Programmatūras versiju pamatotā pārejas periodā, kas nepārsniedz sešus (6) mēnešus, ja vien jebkuras šādas versijas izvietošana nepārsniedz Klientam licencēto daudzumu; pēc tam Klients apkopotā veidā nedrīkst izmantot vairāk Programmatūras kopiju nekā Klientam kopā licencēts. Laiksakrītīgas lietošanas tiesības neattiecas uz Programmatūru, kas licencēta Izstrādes lietojumam.
  - 4. pārvietot Programmatūru ar licencētu konfigurāciju uz aizstāšanas datoru;
  - 5. izplatīt Programmatūru un jebkādas saistītos Autorizācijas kodus, kas ir nepieciešami Izvietošanas licences izmantošanai trešajām personām; un
  - 6. valsts vai bezpeļņas organizācijām, kurām pieder tīmekļa vietne vai kas piedāvā interneta pakalpojumus, var izmantot servera Programmatūru izmaksu atgūšanai, bet nevis lai gūtu peļņu.
- b. Klients drīkst pielāgot Programmatūru, izmantojot jebkuru makrovalodu vai skriptu valodu, atvērtu programmēšanas interfeisu (API) vai pirmkoda un objektkoda bibliotēkas, taču tikai tādā mērā, kāda šī pielāgošana ir aprakstīta Dokumentācijā.
- c. Klients drīkst izmantot visus fontus, kas tiek nodrošināti kopā ar Programmatūru, ja Programmatūras lietošana ir autorizēta. Klients drīkst arī izmantot Esri fontus atsevišķi, lai drukātu jebkuru izvadi, kas izveidota ar Programmatūru. Jebkādi lietošanas ierobežojumi attiecībā uz trešās personas fontiem, kas iekļauti Programmatūrā, ir izklāstīti pašā fontu failā.
- d. Esri publicē Izstrādājumu Programmatūras lietošanas noteikumus vietnē <http://www.esri.com/legal/scope-of-use>.

### 2.4. Online Services lietošanas noteikumi.

- a. **Pakalpojuma Online Services apraksti.** Esri publicē pakalpojuma Online Services abonementu specifiskos lietošanas noteikumus vietnē <http://www.esri.com/legal/scope-of-use>. Uz pakalpojuma Online Services lietošanu attiecas arī pakalpojuma Cloud Services noteikumi, kas atrodami [B pielikumā](#).
- b. **Online Services modifikācijas.** Korporācija Esri var mainīt pakalpojumu Online Services un saistītos API, brīdinot 30 dienas iepriekš par būtiskām izmaiņām un 90 dienas iepriekš par norakstīšanu. Ja Online Services pakalpojumu modifikācija, darbības pārtraukšana vai norakstīšana būtiski un nelabvēlīgi ietekmē Klienta darbības, korporācija Esri var pēc saviem ieskatiem mēģināt labot, koriģēt, nodrošināt aprisinājumu Online

Services. Ja dzīvotspējīga risinājuma nodrošināšana nav komerciāli piemērota, Klients var atcelt Online Services abonementu, un Esri izsniegs proporcionālu atmaksu.

- c. **Klienta satura koplietošana.** Klienta Satura koplietošana, lietojot Koplietošanas rīkus, nodrošina iespēju trešajām pusēm lietot, glabāt, saglabāt kešatmiņā, kopēt, reproducēt, izplatīt/tālākizplatīt un sūtīt/pārsūtīt Klienta saturu, lietojot pakalpojumu Online Services. Korporācija Esri nav atbildīga par jebkādiem Klienta satura zaudējumiem, dzēšanu, modificēšanu vai izpaušanu, kas radušies Koplietošanas rīku lietošanas vai nepareizas lietošanas dēļ. Tikai Klients uzņemas risku par Koplietošanas rīku izmantošanu.
- d. **Pakalpojuma Online Services lietošanas ierobežojumi; Servisa kredīti.** Katrā pakalpojuma Online Services Abonementā ir iekļauti Servisa kredīti, kā norādīts attiecīgajā Pasūtīšanas dokumentā. Katrs Servisa kredīts nodrošina Klientam tiesības izmantot pakalpojumu Online Services noteiktā daudzumā; šis daudzums ir atkarīgs no Klienta izmantoto Online Services pakalpojumu veida. Klientam lietojot pakalpojumu Online Services, Klienta abonementā esošie Servisa kredīti tiek automātiski ierakstīti debitā līdz maksimālajam pieejamajam Servisa kredītu skaitam. Klients var iegādāties papildu Servisa kredītus pēc vajadzības. Esri informē Klienta abonementa konta administratoru, kad Klienta Servisu kredīta patēriņš sasniedz apmēram 75 % no Klienta abonementam piešķirtajiem Servisa kredītiem. Korporācija Esri patur tiesības pārtraukt Klienta piekļuvi pakalpojumiem Online Services, kam nepieciešami Servisa kredīti, ja Klients ir iztērējis visus Servisa kredītus. Korporācija Esri savlaicīgi atjaunos Klienta piekļuvi pakalpojumiem Online Services, tiklīdz Klients būs iegādājies Servisa kredītus.

**2.5. Nosauktā lietotāja licences.** Izņemot šajā Līgumā skaidri noteiktos gadījumus, šie noteikumi attiecas uz Programmatūru un pakalpojumu Online Services, kuriem Klients iegādājas Nosaukto lietotāju licences.

a. **Nosauktie lietotāji.**

1. Nosaukto lietotāju pieteikšanās akreditācijas dati ir paredzēti tikai konkrētiem lietotājiem, un šos datus nedrīkst kopīgot ar citām personām.
2. Klients var atkārtoti piešķirt Nosauktā lietotāja licenci citam lietotājam, ja iepriekšējam lietotājam vairs nav nepieciešama piekļuve Programmatūrai vai pakalpojumam Online Services.
3. Klients nedrīkst pievienot citas trešās puses kā Nosauktos lietotājus, izņemot trešās puses, kas ir iekļautas Nosaukto lietotāju definīcijā.

b. **Lietojumprogrammas ar pievienoto vērtību.**

1. Klients ir atbildīgs par Klienta satura un Lietojumprogrammu ar pievienoto vērtību izstrādāšanu, darbību un tehnisko atbalstu.
2. Klients nedrīkst iedarināt Nosauktā lietotāja akreditācijas datus Lietojumprogrammās ar pievienoto vērtību. Lietojumprogrammām ar pievienoto vērtību, kuras nodrošina iespēju piekļūt Klienta privātajiem datiem vai saturam, ir nepieciešams, lai individuālie lietotāji pieteiktos lietojumprogrammā(-s) ar saviem unikālajiem Nosauktā lietotāja pieteikšanās akreditācijas datiem.
3. Klients Lietojumprogrammās ar pievienoto vērtību drīkst iedarināt Lietojumprogrammas pieteikšanās akreditācijas datus, kas nodrošina Anonīmu lietotāju piekļuvi pakalpojumiem, saturam vai datiem, kuri ir publicēti Anonīmo lietotāju koplietotai piekļuvei, šiem lietotājiem izmantojot Koplietošanas rīkus.
4. Klients Lietojumprogrammās ar pievienoto vērtību nedrīkst iedarināt Lietojumprogrammas pieteikšanās akreditācijas datus, kas nodrošina piekļuvi Klienta saturam, kas nav publiski kopīgots, izmantojot Koplietošanas rīkus. Lietojumprogrammām ar pievienoto vērtību, kuras nodrošina iespēju piekļūt Klienta saturam, kas nav publiski kopīgots, izmantojot Koplietošanas rīkus, ir nepieciešams, lai individuālie lietotāji pieteiktos lietojumprogrammā(-s) ar saviem unikālajiem Nosauktā lietotāja pieteikšanās akreditācijas datiem.
5. Klients nedrīkst nodrošināt trešajai pusei (izņemot Nosaukto lietotāju definīcijā iekļautās trešās puses) citu piekļuvi Programmatūrai vai pakalpojumam Online Services, ja vien tas netiek darīts caur Klienta Lietojumprogrammu(-ām) ar pievienoto vērtību.
6. Klients drīkst nodot Lietojumprogrammas ar pievienoto vērtību lietošanai trešajām personām saskaņā ar trešo personu Programmatūras licenci vai pakalpojuma Online Services Abonementu.

- c. **Anonīmie lietotāji.** Anonīmie lietotāji drīkst piekļūt Programmatūrai vai pakalpojumam Online Services tikai caur Lietojumprogrammām ar pievienoto vērtību, kas nodrošina piekļuvi pakalpojumiem, saturam vai datiem, kuri ir publicēti koplietotai piekļuvei, izmantojot Koplietošanas rīkus.

## 2.6. Ierobežotas lietošanas programmas.

- a. **Izmēģinājuma, novērtējuma un Beta programmas.** Ar izmēģinājuma, novērtējuma licenci vai Beta programmu iegūtie Izstrādājumi ir licencēti tikai novērtēšanas un testēšanas nolūkiem, nevis komerciālai lietošanai. Par šādu lietošanu ir atbildīgs tikai Klients, un Izstrādājumi netiek Uzturēti. Ja līdz izmēģinājuma, novērtēšanas vai Beta licences perioda beigām Klients savu iegādāto licenci vai abonementu nepārvērs par apmaksātu licenci vai abonementu, Klients var zaudēt visu Klienta saturu un licences periodā veiktos pielāgojumus. Ja Klients nevēlas iegādāties licenci vai abonementu, Klientam jāeksportē šāds Klienta saturs pirms licences perioda beigām.
- b. **Izglītības programmas.** Klients piekrīt lietot izglītības programmas Piedāvājumus vienīgi apmācības nolūkos un ievērojot apmācības lietojuma Terminu. Klients nedrīkst izmantot Izstrādājumus Administratīvajai lietošanai, ja vien Klients nav ieguvis licenci Administratīvajai lietošanai. "Administratīvā lietošana" nozīmē administratīvos darbus, kas nav tiešā veidā saistīti ar mācīšanu vai izglītību, piemēram, shematisku saimniecisko līdzekļu attēlošanu, ēku un aprīkojuma pārvaldību, demogrāfisko analīzi, maršrutu veidošanu, augstskolas teritorijas drošības uzturēšanu un pieejamības analīzi. Klients nedrīkst lietot Izstrādājumus ieņēmumu ģenerēšanas vai peļņas gūšanas nolūkiem.
- c. **Grantu programmas.** Klients drīkst lietot grantu programmas Izstrādājumus tikai nekomerciāliem mērķiem. Ja vien tas nav paredzēts Izstrādājumu lietošanas un ekspluatācijas izmaksu segšanai, Klients nedrīkst izmantot Izstrādājumus, lai gūtu ienākumus vai peļņu.
- d. **Citas ierobežotas lietošanas programmas, ko nodrošina korporācija Esri.** Ja klients iegūst Izstrādājumus, izmantojot jebkuru ierobežotas lietošanas programmu, kas nav norādīta iepriekš, Klients drīkst lietot Izstrādājumus atbilstoši piemērojamajai palaišanas lapā vai reģistrācijas veidlapā minētajiem noteikumiem vai kā aprakstīts Esri tīmekļa vietnē, ja vien šie noteikumi nav pretrunā ar šā Līguma noteikumiem.

## 3.0. DATI

### 3.1. Definīcijas.

Turpmākās definīcijas papildina A pielikumā sniegtās definīcijas:

- a. **"Business Listing Data"** ir jebkura datu kopa, kas ietver uzņēmumu sarakstu un var ietvert citus saistītos uzņēmumu atribūtus.
- b. **"Esri satura pakotne(-s)"** ir digitāls fails, kas satur ArcGIS Online pamatkaršu saturu (piemēram, rastra karšu mozaīkas, attēlus, vektoru datus), kurš ir izgūts no pakalpojuma ArcGIS Online basemap services.
- c. **"Street Data"** ir dati, kas ietver vai attēlo informāciju par ceļiem, ielām un ar to saistītos elementus.

### 3.2. Atļautie lietošanas veidi.

- a. Ja vien tas nav rakstiski saskaņots, Klients drīkst lietot Datus tikai kopā ar Izstrādājumiem, kam korporācija Esri ir piešķīrusi Datus.
- b. Klients drīkst iekļaut Datu attēlojumus gan izdruku veidā, gan statiskā elektroniskā formātā (piemēram, PDF, GIF, JPEG, HTML) ArcGIS Web Maps vai Esri Story Maps lietojumprogrammās, lai vizualizētu Datus (iekļaujot pamata mijiedarbības, piemēram, panoramēšanu, tālummainīšanu un karšu funkciju identificēšanu ar vienkāršiem uznirstošajiem logiem) lietošanai prezentāciju pakotnēs, mārketinga pētījumos, kā arī citos ziņojumos vai dokumentos, kuros ir ietverti karšu attēli vai datu kopsavilkumi, kas iegūti, lietojot Esri Izstrādājumus, trešajām pusēm saskaņā ar šajā Līgumā izklāstītajiem ierobežojumiem, ja Klients Datu attēlojumiem pievieno attiecinājuma ziņojumu, kas apliecina, ka Datu attēlojumam izmantotās(-o) Datu daļas(-u) avots ir Esri vai atbilstīgais(-ie) licences devējs(-i).
- c. Klients ArcGIS Online pamatkaršu datus drīkst pārnest bezsaistē, izmantojot Esri Satura pakotnes, un pārvietot (pārsūtīt) jebkurā ierīcē, lai tos izmantotu ar licencētām ArcGIS Runtime lietojumprogrammām un ArcGIS Desktop. Klients nedrīkst citādi dzēst, lejupielādēt vai uzglabāt Datus.

- d. Klients var iekšēji lietot ģeokodētos rezultātus, kas tiek iegūti un glabāti saskaņā ar šo Līgumu. Klients nedrīkst tālāk izplatīt ģeokodētos rezultātus, izņemot gadījumus, lai i) izmantotu un/vai parādītu kartē saistībā ar Klienta publisku vietni(-ēm), no kuras netiek gūti ieņēmumi, ii) atļautu piekļuvi trešajām personām Klienta uzņēmējdarbības nolūkos vai iii) nodrošinātu trešajām personām uz nekomerciāla/ieņēmumus neradoša pamata statistiskus rezultātus, statistiku izvadi vai statistiskus pamatkaršu attēlojumus..

### 3.3. Lietošanas ierobežojumi.

- a. Klients nedrīkst tieši vai autorizējot klientus veikt Datu kopīgo zīmolu, izmantot Datus neautorizētā pakalpojumā vai produktā vai piedāvāt Datus ar trešās personas palīdzību vai trešās personas vārdā.
- b. Klients nedrīkst izmantot vai ļaut trešajām personām izmantot Datus, lai tos apkopotu, uzlabotu, pārbaudītu, papildinātu, pievienotu vai izņemtu no apkopotās informācijas, kas tiek pārdota, iznomāta, publicēta, sniegta vai kādā citā veidā nodota trešajām personām.
- c. *Uzņēmumu apraksta dati.* Ja vien tas nav rakstiski saskaņots, Klients nedrīkst izmantot Uzņēmumu apraksta datus jebkādiem tiešā mārketinga mērķiem, tālākpārdošanas publicēšanai vai izplatīšanai trešajām pusēm kā daļai adresātu saraksta, klasificētai reklamēšanai vai cita veida informācijas apkopojumam.
- d. *Street Data.* Klients drīkst izmantot Street Data datus kartēšanai, ģeokodēšanai, maršruta izstrādei un transportēšanas tīkla analīzei. Ja vien tas nav rakstiski saskaņots, Klients nedrīkst izmantot Street Data, lai:
1. maršruta izstrādei reāllaikā, tostarp, lai brīdinātu lietotāju par tuvākajiem manevriem (piemēram, tuvojošos pagriezienus) vai noskaidrotu alternatīvu ceļu, ja pagrieziena ir nokavēts;
  2. sinhronizētai maršruta izstrādei vairākiem transportlīdzekļiem;
  3. sinhronizētai maršruta optimizācijai.
- e. *Business Analyst Data.* Klients drīkst saglabāt ar ArcGIS Business Analyst mobilo lietojumprogrammu sniegtos datus mobilās ierīces kešatmiņā, lai tos izmantotu kopā ar ArcGIS Business Analyst serveri. Klients nedrīkst citādi saglabāt šādus Datus kešatmiņā vai lejupielādēt tos.
- f. *Partial Dataset Licenses.* Ja Klients pasūta datu kopas apakškopu (piemēram, valsts, reģiona, štata vai globālās datu bāzes lokālu daļu), Klients drīkst izmantot tikai licencēto apakškopu, nevis jebkuru citu kopējās datu kopas daļu.
- g. *Michael Bauer Research International Boundaries Data ("MBR Data").* Klienta tiesības izmantot Klienta telpās lejupielādētus datus (piemēram, MBR Data, kas ir saglabāti ArcGIS Enterprise, ArcGIS Desktop) beidzas divus gadus pēc lejupielādēšanas.

**3.4. Datu lietošanas papildu noteikumi un nosacījumi.** Atsevišķi Datu licences devēji pieprasa korporācijai Esri no Klientiem pieprasīt papildu attiecinājumu prasības un lietošanas noteikumus. Šie noteikumi papildina un labo šā Līguma noteikumus un ir pieejami vietnē [www.esri.com/legal/third-party-data](http://www.esri.com/legal/third-party-data).

## 4.0. UZTURĒŠANA

**4.1. Klienti ASV.** Esri nodrošinās Programmatūras un pakalpojuma Online Services uzturēšanu saskaņā ar Esri Uzturēšanas un atbalsta programmu un šo Līgumu, ja Klients atrodas Amerikas Savienotajās Valstīs.

**4.2. Klienti ārpus Amerikas Savienotajām Valstīm.** Klients var saņemt uzturēšanas pakalpojumus no vietējā Esri izplatītāja atbilstoši tā standarta atbalsta politikai.

## A PIELIKUMS TERMINU GLOSĀRIJS

Šis terminu glosārijs attiecas uz visiem Esri Piedāvājumiem un Pakalpojumiem, ko Esri sniedz saviem klientiem. Konkrēti Esri Piedāvājumi vai Pakalpojumi var nebūt iekļauti šajā Līgumā. Lūdzu, neņemiet vērā noteikumus, kas neattiecas uz Esri Piedāvājumiem vai Pakalpojumiem šī Līguma ietvaros.

“**Filiāle**” ir jebkura iestāde, kas tieši vai netieši: i) kontrolē, ii) tiek kontrolēta vai iii) tiek kontrolēta kopā ar kādu pusi; „Kontrole” šeit nozīmē vairāk nekā 50 % balsstiesīgo akciju vai citu balsstiesību Kontrolētajā iestādē.

“**API**” ir lietojumprogrammas izstrādes interfeiss.

“**ArcGIS tīmekļa vietne**” ir [www.arcgis.com](http://www.arcgis.com) un jebkuras saistītās vai pēctecīgās tīmekļa vietnes.

“**Autorizācijas kods(-i)**” ir jebkura atslēga, autorizācijas numurs, iespējošanas kods, pieteikšanās akreditācijas dati, aktivizēšanas kods, pilnvara, lietotājvārds un parole vai cits mehānisms, kas nepieciešams Esri Piedāvājumu lietošanai.

“**Beta**” ir jebkura Izstrādājuma alfa, beta vai cita pirmsizlaides versija.

“**Cloud Services**” ir tiešsaistes pakalpojumi un Esri pārvaldītais pakalpojums Cloud Services.

“**Saturs**” ir dati, attēli, fotogrāfijas, animācijas, video, audio, teksts, kartes, datubāzes, datu modeļi, izklājlapas, lietotāju saskarnes, grafiku komponentes, ikonas, programmatūra un citi resursi, ko izmanto saistībā ar Esri Piedāvājumiem un Pakalpojumiem.

“**Kontrole**” nozīmē vairāk nekā 50 % balsstiesīgo akciju vai citu balsstiesību Kontrolētajā iestādē.

“**Klienta saturs**” ir jebkurš Saturs, ko Klients nodrošina, izmanto vai izstrādā saistībā ar Klienta veikto Esri Piedāvājumu vai Pakalpojumu lietošanu, iekļaujot Lietojumprogrammas ar pievienoto vērtību. Klienta saturā nav ietvertas atsauksmes, ierosinājumi par uzlabojumiem vai pieprasījumi, ko Klients iesniedz korporācijai Esri.

“**Dati**” ir jebkāda(-s) komerciāli pieejama(-s) digitālo datu kopa(-s), tostarp, bet ne tikai, ģeogrāfiskie vektoru dati, rastra datu ziņojumi vai saistītie tabulu atribūti, gan Esri komplektācijā ar citiem Esri Piedāvājumiem, gan sniegti atsevišķi.

“**Nodevumi**” ir jebkas, ko korporācija Esri nodod Klientam kā Profesionālo pakalpojumu darbības rezultātu.

“**Dokumentācija**” ir visa lietotāja atsauču dokumentācija, ko Esri piegādā kopā ar Nodevumu vai Esri Piedāvājumu.

“**Esri pārvaldītie pakalpojumi Cloud Services**” ir Klienta specifiskā mākoņu infrastruktūra, Programmatūra, Dati un tīkla platforma, ko Esri vieso, pārvalda un dara pieejamu Klientam vai Klienta gala lietotājiem ar interneta palīdzību.

“**Esri Piedāvājums(-i)**” ir jebkurš Izstrādājums vai Dokumentācija. Ja korporācija Esri nodrošina Apmācības vai Profesionālos pakalpojumus tieši Klientam, Esri Piedāvājumi ietver arī Nodevumus un Apmācību materiālus. Esri Piedāvājumi neiekļauj Pakalpojumus un Trešo pušu saturu.

“**GIS**” ir ģeogrāfiskās informācijas sistēma.

“**Uzturēšana**” ir abonējama programma, ko nodrošina Esri un kas Klientam sniedz tiesības saņemt Izstrādājumu atjauninājumus un citas priekšrocības, piemēram, piekļuvi tehniskajam atbalstam un mācību resursiem tīmeklī ar iespēju mācīties savā tempā.

**“Ļaunprātīgs kods”** ir programmatūras vīrusi, tārpi, bumbas ar laika degli, Trojas zirgi vai citi datora kodi, faili, pakalpojuma atteice vai programmas, kas ir izstrādātas ar mērķi traucēt, iznīcināt vai ierobežot jebkuras datora programmatūras, aparatūras vai telekomunikāciju aprīkojuma funkcionalitāti.

**“Online Services pakalpojumi”** ir jebkāda komerciāli pieejama internetā bāzēta ģeotelpiska sistēma, ko korporācija Esri nodrošina saskaņā ar šo Līgumu, tostarp lietojumprogrammas un saistītie API, lai glabātu, pārvaldītu, publicētu un izmantotu kartes, datus un citu informāciju. Online Services pakalpojumi neietver Datus un Saturu.

**“Pasūtīšanas dokuments(-i)”** ir pārdošanas piedāvājums, Uzturēšanas atjaunošanas pieprasījums, pirkšanas pasūtījums, piedāvājums, Uzdevuma rīkojums vai citi dokumenti, kuros norādīti Esri Piedāvājumi, atjauninājumi vai Klienta pasūtītie Pakalpojumi.

**“Pastāvīga licence”** ir licence, kas ļauj lietot Esri piedāvājuma versiju, par kuru ir samaksāta piemērojamā licences maksa bez termiņa ierobežojuma, ja vien tās darbību nav izbeidzis uzņēmums Esri vai Klients šim Līgumam atļautajā veidā.

**“Izstrādājums(-i)”** ir Programmatūra, Dati un pakalpojumi Online Services.

**“Profesionālie pakalpojumi”** ir jebkuri korporācijas Esri Klientam sniegtie izstrādāšanas un konsultāciju pakalpojumi.

**“Paraugi”** ir Izstrādājumu koda paraugi, lietojumprogrammu paraugi, pievienojumprogrammas vai paplašinājumu paraugi.

**“Pakalpojums(-i)”** ir Uzturēšana. Ja korporācija Esri piedāvā Esri pārvaldīto pakalpojumu Cloud Services, Apmācības vai Profesionālos pakalpojumus tieši Klientam, Pakalpojumi ietver arī Esri pārvaldīto pakalpojumu Cloud Services, Apmācību un Profesionālos pakalpojumus.

**“Programmatūra”** ir jebkura korporācijas Esri īpašumā esoša komerciālās programmatūras tehnoloģija, izņemot Datus, kurai var piekļūt vai kuru var lejupielādēt no korporācijas Esri pilnvarotas vietnes, vai ko korporācija Esri piegādā jebkurā datu nesējā jebkādā formātā, tostarp kā dublējumus, atjauninājumus, servisa pakotnes, ielāpus, labojumus vai atļautās sapludinātās kopijas.

**“Specifikācija(-s)”** ir i) Programmatūras un pakalpojuma Online Services dokumentācija; ii) jebkurā Uzdevuma rīkojumā norādītā darba apjoms; vai iii) Esri publicētie Apmācību kursa apraksti.

**“Uzdevuma rīkojums(-i)”** ir Pakalpojumu Rīkojuma dokuments.

**“Terminētā licence”** ir licence Esri Piedāvājuma lietošanai ierobežotā laika periodā (**“Termiņā”**).

**“Trešās puses saturs”** ir jebkurš Saturs, kuru Klients var iegūt no kādas trešās puses tīmekļa vietnes vai kuru Esri tīmekļa vietnē var tieši ievietot kādas personas, izņemot Esri darbiniekus, piegādātājus vai līgumdarbiniekus.

**“Apmācība”** ir i) standarta Izstrādājuma apmācība vai ii) saistītā apmācība, ko Esri sniedz saskaņā ar šo Līgumu.

**“Apmācību materiāli”** ir digitāls vai drukāts saturs, kas nepieciešams Apmācības veikšanai un var ietvert darba burtnīcas, datus, konceptus, uzdevumus un eksāmenus, bet neaprobežojas ar to.

**“Lietojumprogramma(-s) ar pievienoto vērtību”** ir lietojumprogramma, ko izstrādājis Klients lietošanai kopā ar jebkuras Programmatūras, Datu vai pakalpojumu Online Services autorizētu izmantošanu.



## **B PIELIKUMS VISPĀRĒJIE NOTEIKUMI UN NOSACĪJUMI**

Šie vispārējie noteikumi un nosacījumi attiecas uz visiem Esri Piedāvājumiem un Pakalpojumiem, ko Esri piedāvā saviem klientiem. Konkrēti Esri Piedāvājumi vai Pakalpojumi var nebūt pieejami šajā Līgumā. Lūdzu, neņemiet vērā noteikumus, kas neattiecas uz Esri Piedāvājumiem vai Pakalpojumiem šī Līguma ietvaros.

### **B.1. PUNKTS — VISPĀRĪGIE LIETOŠANAS IEROBEŽOJUMI**

Ja vien tas nav skaidri noteikts šajā Līgumā, Klients nedrīkst:

- a. pārdot, izīrēt, iznomāt, piešķirt apakšlicenci, izplatīt, aizdot, uz laiku koplietot vai piešķirt Pakalpojumus vai Esri piedāvājumus;
- b. pilnībā vai daļēji tālākizplatīt vai sniegt tiešu piekļuvi Pakalpojumiem vai Esri Piedāvājumiem trešajām personām, tostarp, bet ne tikai, sastāvdaļām, komponentiem vai DLL;
- c. izplatīt Autorizācijas kodus trešajām pusēm;
- d. dekonstruēt, dekompilēt vai izjaukt jebkuru Izstrādājumu vai Nodevumu, kas piegādāts apkopotā veidā;
- e. veikt jebkādas mēģinājumus apiet tehnoloģiskos pasākumus, kas kontrolē piekļuvi Esri Piedāvājumiem vai to lietošanu;
- f. uzglabāt, saglabāt kešatmiņā, lietot, augšupielādēt, izplatīt Saturu vai piešķirt tā apakšlicenci vai kā citādi lietot Esri Piedāvājumus, pārkāpjot Esri vai trešo personu tiesības, tostarp intelektuālā īpašuma tiesības, konfidencialitātes tiesības un pretdiskriminācijas, eksporta vai jebkādas citas piemērojamos tiesību aktus vai noteikumus;
- g. dzēst jebkādas paziņojumus vai jebkādas apzīmējumus attiecībā uz korporācijas Esri vai tās licences devēju patentiem, autortiesībām, preču zīmēm un īpašumtiesībām, kuri ir ietverti jebkurā Esri Piedāvājumā, tā izvades produktā, metadatu failā vai ir pievienoti tam, vai ir publicēti tiešsaistē, vai ir pieejami drukātā paziņojumā, kas tiek nodrošināts kopā ar jebkuriem Datiem vai Dokumentāciju;
- h. atdalīt vai neatkarīgi lietot atsevišķas vai kompleksas Esri piedāvājuma daļas;
- i. iekļaut jebkādu Esri Piedāvājuma daļu izstrādājumā vai pakalpojumā, kas paredzēts trešās puses lietojumam, kurš konkurē ar Esri Piedāvājumiem;
- j. publicēt vai jebkāda citā veidā nodot Izstrādājumu beta versijā veikto procesu mērījumu testu rezultātus bez korporācijas Esri un tās licences devēju iepriekšējas rakstiskas piekrišanas;
- k. izmantot, iekļaut, modificēt, izplatīt, nodrošināt piekļuvi vai apvienot Esri Piedāvājumus veidā, kas var pakļaut jebkuru Esri Piedāvājumu atvērtā koda vai atvērtās datubāzes licences noteikumiem, kas nosaka, ka jebkāda daļa no Esri Piedāvājuma jābūt:
  1. atklātai trešajām personām pirmkoda veidā;
  2. licencētai trešajām personām atvasināto darbu veidošanai;
  3. tālāk izplatāmai trešajām personām bez maksas; vai
- l. ieņēmumu gūšanai, nodrošinot piekļuvi Programmatūrai vai Online Services, izmantojot Lietojumprogrammu ar pievienoto vērtību.

Šie ierobežojumi attiecas tiktāl, ciktāl tie nav pretrunā ar piemērojamiem tiesību aktiem vai noteikumiem.

### **B.2. PUNKTS — DARBĪBAS TERMIŅŠ UN DARBĪBAS IZBEIGŠANA**

**B.2.1.** Klients drīkst pārtraukt šī Līguma vai jebkura Esri Piedāvājuma licences vai abonementa darbību jebkurā laikā, iesniedzot korporācijai Esri rakstisku paziņojumu. Pārtraukšana bez iemesla nedod Klientam tiesības saņemt jebkuru veiktā maksājuma atlīdzību. Jebkuras tiesības pārtraukt neapstiprinātās Pakalpojumu saistības ērtības labad ir izklāstītas šā Līguma pamatteksta attiecīgajā sadaļā. Jebkura no pusēm drīkst izbeigt šī Līguma vai jebkuras licences vai abonementa darbību būtiska pārkāpuma dēļ, kas nav novērsts 30 dienu laikā pēc rakstiska paziņojuma iesniegšanas pusei, kas veica pārkāpumu. Līguma darbības izbeigšanas jebkāda pārkāpuma dēļ gadījumā Esri pārstās sniegt Pakalpojumus. Jebkuras Esri Piedāvājumu licences, ko neietekmē šī Līguma izbeigšana, turpina darboties pēc šī Līguma noteikumiem.

**B.2.2.** Ja Esri izbeidz šo Līgumu Klienta pārkāpuma dēļ, Esri var pēc saviem ieskatiem izbeigt arī Klienta licences vai abonementus Esri Piedāvājumiem. Ja Klients izbeidz šo Līgumu ērtības labad, Klients var pēc saviem ieskatiem izbeigt arī Klienta licences vai abonementus Esri Piedāvājumiem.

**B.2.3.** Pēc jebkuras licences vai abonementa izbeigšanas vai termiņa beigām Klients:

- a. pārstās piekļūt un izmantot izbeigtos Esri Piedāvājumus vai tos, kuriem ir beidzies termiņš;
- b. notīrīs jebkuru klienta puses datu kešatmiņu, kas iegūta no izbeigtajiem Online Services pakalpojumiem vai tiem, kuriem ir beidzies termiņš;
- c. pārstās izmantot, atinstalēs, noņems un iznīcinās visas izbeigto Esri Piedāvājumu vai tādu, kuriem ir beidzies termiņš, kopijas, kas ir Klienta rīcībā vai kontrolē, tostarp jebkuras to modificētās vai sapludinātās daļas jebkurā formā, un radīs un nodos Esri vai tā autorizētam izplatītājam pierādījumus par šīm darbībām.

Korporācija Esri var pārstāt sniegt Pakalpojumus tūlīt pēc rakstiska paziņojuma Klientam, ja Klients uzsāk bankrota vai maksātnespējas procesu vai tāds pret Klientu tiek uzsākts, līdz pilnvarotā persona sedz visas esošās saistības un nodrošina pietiekamas garantijas par turpmāku Līguma izpildi. Šis Līgums tiek izbeigts, kādai no pusēm zaudējot maksāspēju, likvidējoties vai sadaloties.

### **B.3. PUNKTS — IEROBEŽOTĀS GARANTIJAS UN ATRUNAS**

**B.3.1. Ierobežotās garantijas.** Izņemot turpmāk norādīto, Esri Klientam garantē, ka i) Izstrādājumi un Apmācības pēc būtības būs atbilstīgi piemērojamajām Specifikācijām un ii) Pakalpojumi pēc būtības būs atbilstīgi nozares profesionālajiem un tehniskajiem standartiem. Esri Pastāvīgās licences ietvaros sniegto Piedāvājumu un Pakalpojumu garantijas periods ir 90 dienas no piegādes datuma vai akceptēšanas datuma, ja šajā Līgumā ir norādīts akceptēšanas periods. Saskaņā ar abonementu vai terminēto licenci piedāvāto Esri Piedāvājumu garantijas periods ir īsākais no šiem: i) abonementa vai termiņa ilgums vai ii) 90 dienas no piegādes vai akceptēšanas, ja šajā Līgumā ir norādīts akceptēšanas periods.

**B.3.2. Īpaša atruna. Trešo pušu saturs, Dati, Paraugi, labojumi, ielāpi, atjauninājumi, bezmaksas Online Services pakalpojumi un izmēģinājuma, novērtējuma un Beta Izstrādājumi tiek piegādāti “tādi, kādi tie ir”, un bez jebkādas garantijas.**

**B.3.3. Vispārēja atruna.** Izņemot Līgumā minētās ierobežotās garantijas, korporācija Esri atsaikās no jebkādam citām tiesām vai netiesām garantijām vai nosacījumiem, tostarp, bet ne tikai, no garantijām vai nosacījumiem, kas saistīti ar piemērotību pārdošanai, piemērotību konkrētam mērķim un intelektuālā īpašuma tiesību nepārkāpšanu. Korporācija Esri nav atbildīga par neatbilstībām Specifikācijām vai Klienta satura zudumu, dzēšanu vai izpaušanu, ko izraisījusi jebkura Klienta veikta Esri Piedāvājuma modifikācija, kas nav aprakstīta Dokumentācijā. Korporācija Esri negarantē, ka Esri Piedāvājumi vai Klienta darbības ar tiem būs bez pārtraukumiem, bez kļūdām, bojājumpieciecīga vai bezatteices, kā arī negarantē, ka visas neatbilstības var tikt vai tiks novērstas. Esri Piedāvājumi nav izstrādāti, izgatavoti vai paredzēti lietošanai vidēs vai lietojumos, kas var izraisīt nāvi, personīgas traumas vai fiziskus īpašuma vai vides bojājumus. Klients nedrīkst ņemt vērā nekādus maršruta ieteikumus, kas var būt bīstami, nedroši vai neatļauti. Jebkurš šāds pielietojums ir Klienta paša risks un izmaksas.

**B.3.4. Atrunas.**

- a. **Interneta atruna.** Neatkarīgi no tiesību teorijām, neviena puse nav atbildīga par zaudējumiem, kas radušies interneta darbības vai darbības pārtraukumu dēļ, vai tāda interneta regulējuma, kas var ierobežot vai liegt pakalpojuma Cloud Services darbību, dēļ.
- b. **Trešo pušu tīmekļa vietnes; trešo pušu saturs.** Korporācija Esri nav atbildīga par trešo pušu tīmekļa vietnēm vai Saturu, kurš ir pieejams vai uz kuru ir atsauces Esri Piedāvājumos un Esri tīmekļa vietnēs, tostarp [www.esri.com](http://www.esri.com) un [www.arcgis.com](http://www.arcgis.com). Saišu vai atsauksmju uz trešo personu vietnēm un resursiem sniegšana nenozīmē nekādu apstiprinājumu, piederību vai sponsorēšanu.

**B.3.5. Ekskluzīvs tiesiskās aizsardzības līdzeklis.** Klienta ekskluzīvais tiesiskās aizsardzības līdzeklis un visa korporācijas Esri atbildība par ierobežoto garantiju pārkāpšanu, kā noteikts šajā sadaļā, attiecas uz jebkuru bojātu

datu nesēju aizstāšanu un: i) attiecīgā Esri Piedāvājuma vai Pakalpojuma remontu, labošanu vai pārstrādi vai ii) pēc Esri ieskatiem, Klienta izmantošanas tiesību pārtraukšanu un atlīdzināšanu par samaksu, ko Klients ir samaksājis par Esri Piedāvājumiem vai Pakalpojumiem, kas neatbilst korporācijas Esri ierobežotajām garantijām.

#### **B.4. PUNKTS — ATBILDĪBAS IEROBEŽOJUMI**

**B.4.1. Atbildības atruna. Ne Klients, ne Esri, ne Esri izplatītāji vai trešo pušu licences devēji nav atbildīgi par jebkādiem netiešiem, īpašiem, nejaušiem vai izrietošiem zaudējumiem, negūto peļņu, zaudētām pārdošanas iespējām vai nemateriālo vērtību zudumu, izmaksām par aizstājošu preču vai pakalpojumu iegādi vai zaudējumiem, kas pārsniedz attiecīgās licences maksas vai pašreizējā abonementa maksu, vai Pakalpojuma maksu, kas samaksāta vai ir jāmaksā korporācijai Esri par Esri Piedāvājumiem vai Pakalpojumiem, kas radījuši šīs sekas.**

**B.4.2.** Iepriekšējā punktā minētie atbildības ierobežojumi un izņēmumi neattiecas uz Klienta pārkāpumiem, Esri vai Esri licenču devēju intelektuālā īpašuma tiesību neievērošanu vai nepareizu izmantošanu, pušu zaudējumu atlīdzināšanas pienākumu, rupju neuzmanību, tīšiem pārkāpumiem vai šī Līguma Eksporta atbilstības klauzulas vai jebkuru normatīvo aktu pārkāpumiem.

**B.4.3. Atrunu un ierobežojumu piemērojamība.** Puses ir vienojušās, ka Esri vai tā pilnvarotais izplatītājs ir noteicis maksu un iekļāvis to šajā Līgumā, paļaujoties uz Līguma atrunām un ierobežojumiem; maksas atspoguļo riska sadalījumu starp pusēm, kas ir pamats darījumam starp abām pusēm. **Šie ierobežojumi tiek piemēroti neatkarīgi no tā, vai puses apzinās iespējamus zaudējumus, un neatkarīgi no ekskluzīviem, ierobežotiem tiesiskās aizsardzības līdzekļiem.**

**B.4.4.** Iepriekš aprakstītās atrunas, ierobežojumi un izņēmumi var nebūt spēkā noteiktās jurisdikcijās un var būt spēkā tikai tiktāl, ciktāl to atļauj piemērojamie tiesību akti un noteikumi Klienta jurisdikcijā. Klientam var būt papildu tiesības, no kurām nevar atteikties un kuras nevar noliegt. Korporācija Esri necenšas ierobežot Klienta garantiju vai tiesiskās aizsardzības līdzekļus jebkādā apmērā, kas nav atļauts ar likumu.

#### **B.5. PUNKTS — KOMPENSĀCIJA**

**B.5.1. Definīcijas.** Turpmākās definīcijas papildina A pielikumā sniegtās definīcijas:

- a. **“Prasība”** ir jebkura trešās puses prasība, darbība vai pieprasījums.
- b. **“Kompensāciju saņēmēji”** ir Klients, tā direktori, vadītāji un darbinieki.
- c. **“Pārkāpuma prasība(-s)”** ir jebkura Prasība, kuras pamatā ir Klienta piekļuve Esri Piedāvājumam vai Pakalpojumam, kas atbilst patentu, autortiesību, preču zīmju vai komercnoslēpumu pārkāpumam.
- d. **“Zaudējumi”** ir izdevumi, atlīdzinājumi par bojājumiem, izlīguma summas, izmaksas vai izdevumi, tostarp advokātiem izmaksātie honorāri.

#### **B.5.2. Kompensācija par pārkāpumiem.**

- a. Korporācija Esri aizsargās un pasargās visus Kompensāciju saņēmējus un kompensēs radītos Zaudējumus, kas izriet no Pārkāpuma prasības.
- b. Ja korporācija Esri nosaka, ka Pārkāpuma prasība ir derīga, Esri var uz sava rēķina: i) nodrošināt Klientam tiesības turpināt Esri Piedāvājumu izmantošanu vai ii) modificēt Esri Piedāvājumus vai Pakalpojumus, saglabājot būtiski līdzīgu funkcionalitāti. Ja neviena alternatīva nav komerciāli pamatota, korporācija Esri var pārtraukt Klienta tiesības izmantot Esri Piedāvājumus vai Pakalpojumus un atgriezt jebkuras a) licences maksas, kuras Klients ir samaksājis par kontrafakta Esri Piedāvājumiem vai Pakalpojumiem, kas tika iegādāti saskaņā ar Pastāvīgo licenci, sadalot tās proporcionāli uz pieciem gadiem pēc lineārā nolietojuma metodes (sākot ar piegādes datumu) vai b) neizmantoto samaksas daļu par Terminētajām licencēm, Abonementiem un Uzturēšanu.
- c. Korporācijai Esri nav pienākuma aizsargāt pret Pārkāpuma prasību vai atlīdzināt Klientam, ciktāl Pārkāpuma prasības cēlonis ir: i) Esri Piedāvājumu vai Pakalpojumu kombinācija vai integrēšana ar kādu izstrādājumu, procesu, sistēmu vai elementu, ko nav piegādājusi Esri vai kas nav norādīta Specifikācijā; ii) Esri Piedāvājumu vai Pakalpojumu modifikācija, ko nav veikusi Esri vai tās apakšuzņēmēji; iii) atbilstība Klienta specifikācijām; iv) Esri Pakalpojumu vai Piedāvājumu izmantošana pēc tam, kad Esri ir nodrošinājusi modificētu versiju, lai novērstu pārkāpumu, vai izbeigusi Klienta tiesības izmantot Esri Piedāvājumus vai Pakalpojumus.

**B.5.3. Vispārīga kompensācija.** Korporācija Esri aizsargās un pasargās visus Kompensāciju saņēmējus un kompensēs radītos Zaudējumus, Prasības par miesas bojājumiem, nāvi, materiālā vai nekustamā īpašuma bojājumiem, kas tiek izvirzītas pret jebkuru no Kompensāciju saņēmējiem, ciktāl tas izriet no jebkuras Esri vai tās direktoru, vadītāju, darbinieku vai aģentu, kuri sniedz Pakalpojumus Klienta telpās, nolaidīgas darbības, bezdarbības vai tīši nepareizas rīcības.

**B.5.4. Kompensēšanas nosacījumi.** Lai izpildītu nosacījumus kompensācijas saņemšanai, Kompensācijas saņēmējs (i) nekavējoties rakstiski informē korporāciju Esri par Prasību, (ii) sniedz visus pieejamos dokumentus, kas pamato Prasību, (iii) dod Esri vienpersonisku kontroli pār jebkurām darbībām un sarunām, kas saistītas ar aizstāvību vai vienošanās panākšanu par Pārkāpuma prasībām un (iv) pienācīgi sadarbojas ar Pārkāpuma prasības aizstāvību pēc Esri pieprasījuma un uz Esri rēķina.

**B.5.5. Šajā Sadaļā ir norādīti visi korporācijas Esri, tās pilnvarotā izplatītāja un trešo personu licences devēju pienākumi attiecībā uz jebkuru Prasību, kura Esri ir jākompensē Klientam.**

## **B.6. PUNKTS — APDROŠINĀŠANA**

Ja korporācija Esri nodrošina Pakalpojumus, tai būs apdrošināti, minimums, šādi riski:

- a. Visaptveroša vispārīgā atbildība vai uzņēmējdarbības vispārējā atbildība ar minimālo segumu 1 000 000,00 USD (ASV dolāri) vienam gadījumam miesas bojājumu, tostarp nāves, un īpašuma bojājumu atbildības iestāšanās gadījumā, iekļaujot:
  1. telpas un darbības;
  2. visas līgumsaistības;
  3. plaša apjoma īpašuma bojājumus;
  4. neatkarīgos darbuzņēmējus;
  5. miesas bojājumus bez darbinieku izslēgšanas;
  6. pabeigtas darbības.
- b. Darba ņēmēju kompensāciju apdrošināšana ar atbrīvojumu no regresa prasībām summā, kas atbilst likumā noteiktajiem ierobežojumiem.

## **B.7. PUNKTS — DROŠĪBA UN ATBILSTĪBA**

**B.7.1. Drošība.** Esri publicē drošības iespējas vietnē <http://trust.arcgis.com>. Klients var nodrošināt Esri personālam piekļuvi Klienta sistēmām vai Klienta vai trešās puses personīgajai informācijai, kontrolētai informācijai vai sensitīviem datiem, ja šāda piekļuve ir nepieciešama Esri Pakalpojumu sniegšanai un Esri skaidri piekrīt šādai piekļuvei. Esri izmantos saprātīgus administratīvos, tehniskos un fiziskos drošības pasākumus, lai aizsargātu šādus datus un pasargātu tos no neautorizētas piekļuves. Klients uzņemas atbildību: i) apstiprināt, ka Esri publicētā drošības un privātuma kontrole atbilst visām spēkā esošajām likuma prasībām Klienta satura aizsardzības nolūkos, un ii) augšupielādēt vai koplietot Klienta saturu pakalpojumā Cloud Services tikai tad, ja šāda rīcība ir likumīga. Korporācija Esri nav atbildīga par Klienta satura pārskatīšanu, lai nodrošinātu atbilstību likumdošanai un normatīvajiem aktiem. Klientam ir jāsažinās ar Esri: [securesupport@esri.com](mailto:securesupport@esri.com), lai saņemtu turpmākās instrukcijas, pirms jebkura tāda Klienta satura nodrošināšanas, kuram ir nepieciešami drošības pasākumi (izņemot Esri publicētās drošības iespējas).

**B.7.2. Ļaunprātīgs kods.** Korporācija Esri pieliks komerciāli pamatotas pūles, lai nodrošinātu, ka Esri Piedāvājumi nenodod Klientam nekādu Ļaunprātīgu kodu. Korporācija Esri nav atbildīga par Ļaunprātīgiem kodiem, ko Klients ievieš Esri Piedāvājumos vai kas tiek ieviesti, izmantojot trešo personu Saturu.

**B.7.3. Eksporta atbilstība.** Abas puses apņemas ievērot visus spēkā esošos eksporta tiesību aktus un noteikumus, tostarp ASV Tirdzniecības departamenta Eksporta administrēšanas noteikumus (Export Administration Regulations — EAR), ASV Starptautisko ieroču tirdzniecības (International Traffic in Arms — ITAR) valsts departamenta likumus un citus spēkā esošos eksporta tiesību aktus. Klients neveiks Pakalpojumu vai Esri Piedāvājumu eksportu, reeksportu, nodošanu, atcelšanu vai jebkādu citu atbrīvošanos no tiem ne pilnībā, ne daļēji, kā arī neatļaus piekļuvi, nodošanu vai izmantošanu jebkurām Amerikas Savienoto Valstu embargo valstīm, liegtajām organizācijām vai personām, izņemot gadījumus, kad tas tiek veikts saskaņā ar pastāvošajiem

un piemērojamiem ASV valdības eksporta likumiem un noteikumiem. Klients apņemas neeksportēt, atkārtoti neeksportēt, nepārsūtīt vai neizmantot Pakalpojumus vai Esri Piedāvājumus izmantošanai raķetēs, kodolieročos, ķīmiskos vai bioloģiskos ieročos bez atbilstošas ASV valdības atļaujas. Klients apņemas nekavējoties rakstiski informēt Esri, ja jebkāda ASV valdības iestāde vai aģentūra liedz, aiztur vai atsauc Klienta eksporta tiesības. Klients pakalpojumā Cloud Services neaugšupielādēs, neuzglabās vai neapstrādās Klienta saturu, kura (i) Eksporta Kontroles Klasifikācijas skaitlis (Export Control Classification Number (ECCN)) nav EAR99 vai (ii) eksports no Amerikas Savienotajām Valstīm tiek kontrolēts saskaņā ar ITAR. Klients savlaicīgi brīdina korporāciju Esri, ja jebkuru Esri Pakalpojumu sniegums vai jebkuru Esri Piedāvājumu nodrošinājums būs saistīts ar jebkādiem aizsardzības materiāliem, aizsardzības pakalpojumiem vai tehniskajiem datiem, kas attiecīgi ir definēti ITAR sadaļās 120.6, 120.9 un 120.10; korporācija nenodrošinās nekādus šādus Pakalpojumus vai Esri Piedāvājumus, līdz nebūs saņēmusi jebkuru nepieciešamo eksporta licenci no ASV valdības. Ja nepieciešams, Klients pienācīgi palīdzēs korporācijai Esri pieteikties eksporta licencei un to saņemt.

**B.7.4. Privātums.** Esri personas datus apstrādās saskaņā ar Datu apstrādes pielikuma, kas pieejams <https://www.esri.com/en-us/privacy/overview>, noteikumiem.

## **B.8. PUNKTS — PAKALPOJUMS CLOUD SERVICES**

**B.8.1. Neatļauta lietošana.** Klients nenodrošinās Klienta saturu vai jebkādu citu piekļuvi vai izmantošanu pakalpojumiem Cloud Services šādi:

- a. veidojot vai pārsūtot mēstules, viltus ziņojumus vai pikšķerēšanas e-pastu, nevēlamu e-pastu vai aizvainojošu vai aizskarošu materiālu; izsekojot vai izsakot fiziska kaitējuma draudus;
- b. glabājot vai pārsūtot Ļaunprātīgu kodu;
- c. pārkāpjot jebkurus tiesību aktus vai noteikumus;
- d. pārkāpjot vai piesavinoties jebkuras trešās puses tiesības;
- e. pārbaudot, skenējot vai testējot pakalpojuma Cloud Services neaizsargātību vai pārkāpjot jebkurus pakalpojuma Cloud Services izmantotos drošības vai autentifikācijas pasākumus bez Esri izstrādājumu drošības speciālista rakstiskas atļaujas; vai
- f. novērtējot pakalpojuma Cloud Services pieejamību, veiktspēju vai funkcionalitāti konkurences nolūkos.

**B.8.2. Pakalpojuma sniegšanas pārtraukšana.** Sistēmas kļūdas vai citi notikumi, ko Esri nevar kontrolēt, var pārtraukt Klienta piekļuvi pakalpojumam Cloud Services. Esri, iespējams, nevar sniegt iepriekšēju paziņojumu par šādiem pārtraukumiem.

### **B.8.3. Klienta saturs.**

- a. Klients piešķir Esri un tās apakšuzņēmējiem neekskluzīvas, nenododamas un globālas tiesības viesot, pārvaldīt, modificēt un reproducēt Klienta saturu, lai sniegtu pakalpojumu Cloud Services Klientam. Esri nedrīkst piekļūt Klienta Saturam un izmantot vai izpaust to bez Klienta rakstiskas piekrišanas, izņemot, ja tas pamatoti nepieciešams, lai nodrošinātu Klientam pakalpojumu Cloud Service. Izņemot ierobežotās tiesības, ko Esri piešķir šis Līgums, visas tiesības uz Klienta Saturu pieder klientam.
- b. Ja Klients piekļūst pakalpojumam Cloud Services, izmantojot trešās personas nodrošinātu lietojumprogrammu, korporācija Esri drīkst izpaust Klienta saturu šai trešajai personai, ja tas ir nepieciešams, lai iespējotu lietojumprogrammas, pakalpojuma Cloud Services un Klienta satura mijiedarbību.
- c. Esri drīkst izpaust Klienta saturu, ja tas nepieciešams, pildot tiesību aktu vai noteikumu prasības vai pēc tiesas vai kādas citas valsts iestādes pieprasījuma; tādā gadījumā Esri veiks saprātīgus centienus ierobežot izpaušanas apjomu.
- d. Kad Klients pārtrauc lietot pakalpojumu Cloud Services, Esri vai nu:
  1. padara Klientam pieejamu tā saturu lejupielādei 30 dienu laikā, izņemot gadījumus, kad Klients pieprasa tsāku pieejamības posmu vai korporācijai Esri ir ar likumu aizliegts to darīt; vai
  2. lejupielādē visu Esri īpašumā esošo Klienta saturu datu nesējā pēc Klienta izvēles un piegādā šo Klienta saturu Klientam.

Pēc pakalpojuma Cloud Services izmantošanas pārtraukšanas Esri nav turpmāka pienākuma glabāt vai nodot atpakaļ Klienta saturu.

**B.8.4. Klienta satura noņemšana.** Korporācija Esri drīkst noņemt vai dzēst Klienta saturu, ja ir iemesls uzskatīt, ka Klienta satura augšupielādēšana vai lietošana kopā ar pakalpojumu Cloud Services būtiski pārkāpj šo Līgumu. Pirms Klienta satura noņemšanas korporācija Esri attiecīgi informēs Klientu, ja attiecīgajā situācijā korporācija Esri uzskatīs šo rīcību par pamatotu. Uz visiem satura noņemšanas paziņojumiem, kas iesniegti saskaņā ar Digitālās tūkstošgades autortiesību likumu, korporācija Esri atbildēs, ievērojot savu autortiesību politiku, kas ir pieejama vietnē [www.esri.com/legal/dmca\\_policy](http://www.esri.com/legal/dmca_policy).

**B.8.5. Pakalpojuma pārtraukšana.** Korporācija Esri var pārtraukt piekļuvi pakalpojumam Cloud Services, (i) ja Klients būtiski neievēro šo Līgumu un nespēj savlaicīgi novērst pārkāpumu, (ii) ja korporācija Esri pamatoti uzskata, ka Klienta Cloud Services izmantošana uzliek korporācijai Esri tūlītēju atbildību vai nelabvēlīgi ietekmē pakalpojuma Cloud Services integritāti, funkcionalitāti vai lietojamību, (iii) plānotiem uzturēšanas darbiem, (iv) lai novērstu draudus vai uzbrukumu pakalpojumam Cloud Services vai (v) ja pakalpojums Cloud Services kļūst aizliegts ar likumu vai regulēts tādā mērā, ka, turpinot nodrošināt pakalpojumu, tiek radītas komerciālas grūtības. Ja tas būs iespējams, korporācija Esri Klientam iepriekš ziņos par jebkādu pakalpojuma Cloud Services darbības apturēšanu un Klientam tiks nodrošināta saprātīga iespēja piemērot tiesiskās aizsardzības līdzekli.

Korporācija Esri nav atbildīga ne par kādiem bojājumiem, saistībām vai zaudējumiem, ko var izraisīt pakalpojuma Cloud Services sniegšanas pārtraukumi, pakalpojuma pārtraukšana vai Klienta satura noņemšana, kā aprakstīts iepriekš.

**B.8.6. Esri informēšana.** Klientam savlaicīgi jāinformē korporācija Esri, ja Klients uzzina, ka Klienta abonements tiek lietots neautorizēti vai noticis kāds cits ar pakalpojumu Cloud Services saistīts drošības pārkāpums.

## **B.9. PUNKTS — VISPĀRĒJAIS NODROŠINĀJUMS**

**B.9.1. Maksājumi.** Klients apmaksā katru pareizi izrakstīto rēķinu ne vēlāk kā 30 dienu laikā pēc tā saņemšanas un veic maksājumu uz rēķinā norādītajiem rekvizītiem. Klienti ārpus Amerikas Savienotajām Valstīm apmaksā izplatītāja rēķinus saskaņā ar izplatītāja maksājumu noteikumiem.

**B.9.2. Atsauksmes.** Esri drīkst brīvi izmantot jebkādas atsauksmes, ierosinājumus vai pieprasījumus par Izstrādājumu uzlabojumiem, ko Klients nodrošina korporācijai Esri.

**B.9.3. Patenti.** Klients nedrīkst pats pieprasīt un nedrīkst atļaut jebkuram citam lietotājam pieprasīt tādu patentu vai līdzīgas tiesības jebkur pasaulē, kam pamatā ir vai kas ietver Izstrādājumus. Šis īpašais patentēšanas aizliegums neattiecas uz Klienta programmatūru un tehnoloģiju, izņemot gadījumus, kad Izstrādājumi vai kāda to sastāvdaļa ir ietverta patenta pieteikumā vai līdzīgā pieteikumā.

**B.9.4. Lūgumu ierobežojumi.** Neviena no pusēm nelūgs algot nevienu otras puses darbinieku, kas ir saistīts ar Pakalpojumu izpildi Pakalpojumu sniegšanas laikā un 1 gadu pēc tam. Tas neierobežo nevienas puses iespējas publiski piedāvāt algotus amatus, izmantojot avīzes, profesionālos žurnālus vai interneta publikācijas.

**B.9.5. Nodokļi un nodevas; transporta izmaksas.** Esri Piedāvājumu un Pakalpojumu cenās, ko korporācija Esri nosaka Klientam, nav ietverti jebkuri un visi piemērojamie nodokļi un nodevas, tostarp, bet ne tikai, tirdzniecības nodoklis, lietošanas nodoklis vai pievienotās vērtības nodoklis (PVN), muitas nodevas, nodokļi vai tarifi, transportēšanas un apstrādes izmaksas, kā arī piegādātāja reģistrācijas maksa. Esri pievienos maksas, kurus tai ir pienākums maksāt, Klientam izrakstītā rēķina kopējai summai. Aprēķinātos nodokļus, kā arī transportēšanas un apstrādes maksas Esri var iekļaut savos piedāvājumos vai arī pielāgot izrakstītajos rēķinos. Klientiem ārpus Amerikas Savienotajām Valstīm izplatītājs var noteikt nodokļus vai maksas saskaņā ar savām politikām.

**B.9.6. Atbilstības pārbaude.** Klients apņemas uzturēt precīzu un pilnīgu dokumentāciju un pārskatus attiecībā uz tā atbilstību šajā Līgumā noteiktajām saistībām. Esri vai tā pilnvarotais izplatītājs drīkst veikt šīs dokumentācijas un pārskatu atbilstības pārbaudi, brīdinot ne mazāk kā četrpadsmit darbdienu iepriekš, vai var iecelt neatkarīgu trešo pusi šādas atbilstības pārbaudes veikšanai savā vārdā. Klients apņemas izlabot jebkādas neatbilstības, kas atrastas atbilstības pārbaudes laikā. Ne Esri, ne izplatītājs nedrīkst veikt Klienta atbilstības

pārbaudi 12 mēnešu laikā pēc tam, kad ir pabeigta jebkāda iepriekšēja atbilstības pārbaude, kuras rezultātā nav atklātas nekādas Klienta neatbilstības.

**B.9.7. Neatteikšanās no saistībām.** Gadījumā, ja kādai no pusēm neizdodas izpildīt kādu no šā Līguma noteikumiem, tā nav atteikšanās no saistībām un nenozīmē, ka šī puse nevarēs šo vai jebkuru citu noteikumu piemērot turpmāk.

**B.9.8. Nodalāmība.** Ja jebkurš no šā Līguma nosacījumiem jebkāda iemesla dēļ tiek uzskatīts par nepiemērojamu: i) šāds nosacījums ir jālabo tikai tādā apjomā, lai to turpmāk varētu piemērot, un ii) visi pārējie šā Līguma nosacījumi paliek spēkā.

**B.9.9. Tiesību pārņēmējs un pilnvarotie.** Klients nepiešķir, neizsniedz apakšlicenci un nenodod Klienta tiesības un nedeleģē savus Līgumā noteiktos pienākumus bez Esri un tās pilnvarota izplatītāja rakstiskas piekrišanas, un visi šāda veida centieni bez attiecīgas atļaujas tiks uzskatīti par spēkā neesošiem. Šis Līgums ir saistošs arī Līguma pušu attiecīgajiem tiesību pārņēmējiem un pilnvarotajiem. Neskatoties uz to, līgumdarbinieks, kurš ar valdību ir noslēdzis līgumu par Izstrādājumu piegādi, šo Līgumu un piegādei iegūtos Izstrādājumus drīkst nodot savam valdības klientam, rakstiski par to paziņojot korporācijai Esri, ja vien valdības klients piekrīt šā Līguma noteikumiem. Pēc savstarpējas vienošanās Esri Filiāles var sniegt Pakalpojumus saskaņā ar šā Līguma noteikumiem; šādos gadījumos Pasūtīšanas dokumentos Filiāle tiks norādīta kā puse, kas nodrošina Pakalpojumus. Esri izplatītāji nav Esri filiāles.

**B.9.10. Termina pagarinājums.** Terminu glosārijs un šo Vispārīgo noteikumu un nosacījumu tālāko pantu nosacījumi ir spēkā pēc šā Līguma termiņa beigām vai tā izbeigšanas: "Ierobežotās garantijas un atrunas", "Atbildības ierobežojumi", "Atlīdzināšanas" un "Vispārīgie noteikumi".

**B.9.11. ASV valdības klients.** Izstrādājumi ir komerciāli vienumi, kas izstrādāti par privātiem līdzekļiem un tiek nodrošināti Klientam atbilstoši šim Līgumam. Ja Klients ir ASV valdības iestāde vai ASV valdības līgumdarbinieks, korporācija Esri Klientam licencē vai piešķir abonementus atbilstoši šim Līgumam saskaņā ar FAR apakšpunktiem 12.211/12.212 vai DFARS apakšpunktu 227.7202. Atbilstoši tā paša DFARS apakšpunkta 227.7202 politikai, Esri Dati un pakalpojums Online Services ir licencēti vai abonēti kā komerciālā datoru programmatūra, kuras iegāde notiek saskaņā ar DFARS. Uz Izstrādājumiem attiecas ierobežojumi, un šis Līgums stingri reglamentē to, kā Klients drīkst lietot, mainīt, realizēt, reproducēt, izlaist, rādīt vai izpaust Izstrādājumus. Līguma noteikumi, kas ir pretrunā ar federālo likumdošanu, nav spēkā. ASV valdības Klients drīkst nodot Programmatūru jebkurai savai aģentūrai, kurai tiek nodoti datori, kuros instalēta šāda Programmatūra. Ja kāda tiesa, šķīrējtiesnesis vai valde uzskata, ka saskaņā ar piemērojamiem publiskā iepirkuma tiesību aktiem ASV valdības Klientam ir lielākas tiesības uz kādu Izstrādājumu daļu, šādas tiesības piešķiramas vienīgi uz to daļu, uz kuru tās attiecas. ArcGIS Online ir pieskaitīts FedRAMP pielāgotajai zemajai riska grupai, bet neatbilst augstākām drošības prasībām, tostarp tām, kas noteiktas DFARS 252.239-7010.

**B.9.12. Piemērojamie tiesību akti.** Šo Līgumu nereglamentē Apvienoto Nāciju Konvencija par preču starptautiskās tirdzniecības līgumiem.

- a. **Valdības institūcijas.** Ja Klients ir valdības institūcija, šo Līgumu reglamentē Klienta jurisdikcijas spēkā esošie tiesību akti.
- b. **Nevalstiskās institūcijas.** Šo Līgumu reglamentē tikai ASV federālais likums un Kalifornijas štata likumi, izņemot to attiecīgo tiesību principu izvēli.

**B.9.13. Strīdu risināšana.** Puses izmanto šādus strīdu risināšanas procesus:

- a. **Tiesiskās aizsardzības līdzekļi saskaņā ar tiesīguma normām.** Katrai pusei ir tiesības pieprasīt izpildrakstu, konkrētas darbības vai citus tiesiskās aizsardzības līdzekļus jebkurā piekritīgā kompetentas jurisdikcijas tiesā ar atbrīvojumu no drošības naudas iemaksas vai zaudējumu pierādīšanas kā atlīdzinājuma nosacījuma.
- b. **ASV valdības aģentūras.** Uz šo Līgumu attiecas grozītais (41 USC 601–613) 1978. gada Contract Disputes Act.
- c. **Citas valdības institūcijas.** Korporācija Esri rīkosies saskaņā ar obligātajām strīdu šķīršanas prasībām saskaņā ar tiesību aktiem.



- d. **Šķīrējtiesa.** Izņemot iepriekš minētos gadījumus, jebkuru strīdu, kas izriet no vai ir saistīts ar šo Līgumu, un kuru nevar atrisināt sarunu ceļā, puses iesniedz saistošajā šķīrējtiesā. Ja Klients atrodas Amerikas Savienotajās Valstīs, to teritorijās vai īpašumos, šķīrējtiesas process notiks saskaņā ar Amerikas Arbitrāžas asociācijas komerciālās šķīrējtiesas noteikumiem. Ja Klients atrodas ārpus Amerikas Savienotajām Valstīm, tiesvedības process notiks saskaņā ar Starptautiskās Tirdzniecības Palātas šķīrējtiesas noteikumiem. Puses izvēlēsies vienu šķīrējtiesnesi saskaņā ar piemērojamiem šķīrējtiesas noteikumiem. Šķīrējtiesa notiks angļu valodā. Par šķīrējtiesas norises vietu puses savstarpēji vienojas. Katra puse pēc otras puses pieprasījuma nodrošina strīda galveno jautājumu pieejamos dokumentus vai lieciniekus.

**B.9.14. Nepārvaramā vara.** Puse neuzņemas atbildību par jebkādu nespēju izpildīt šo Līgumu vai izpildīt bez kavējuma uz laika periodu, kad šādu nespēju vai kavējumu izraisa iemesli, kas ir ārpus puses saprātīgas kontroles. Šādi iemesli var ietvert stihiskas nelaimes, karu, streikus, darba strīdus, kiberuzbrukumus, likumus, normatīvos aktus vai valdības rīkojumus vai jebkādu citu nepārvaramas varas izpausmi, bet neaprobežojas ar to.

**B.9.15. Neatkarīgais darbuzņēmējs.** Korporācija Esri ir un vienmēr būs neatkarīgais darbuzņēmējs. Nekas šajā Līgumā nerada darba devēja/darba ņēmēja, vadītāja/aģenta vai kopuzņēmuma attiecības starp korporāciju Esri vai tās autorizēto izplatītāju un Klientu. Nevienai pusei nav tiesības slēgt līgumus otras puses vārdā vai kā citādi rīkoties otras puses vietā.

**B.9.16. Paziņojums.** Klients šī Līguma ietvaros var nosūtīt korporācijai Esri paziņojumus uz adresi:

Environmental Systems Research Institute, Inc.  
Attn.: Contracts and Legal Department  
380 New York Street  
Redlands, CA 92373-8100  
USA  
Tālrunis: 909-793-2853  
E-pasts: [LegalNotices@esri.com](mailto:LegalNotices@esri.com)